

Aeotec

Manufactured for the importer by Aeotec Limited (OFFICE & SUPPORT CENTER TOWER), 6 TONKINCHY ROAD WANCHAI HK, conestable via aeotec.com/usa. Imported into the European Union by Aeotec Group GmbH (Grodle Jahnemstraße 7, Hamburg 20457, Germany). The importer and/or distributor of this device can both be reached separately with the company from whom you have purchased this device for warranty, technical support, and compliance related queries.

IoT Holdings, LLC, d/b/a Aeotec America, is the exclusive licensee for Aeotec products in North America. All products sold by Aeotec America through and to their authorized resellers in the United States are also covered by one or more claims of patents: <http://aeotec.com/patents/>

All rights reserved.

Disposal guidelines and WEEE. Aeotec devices may contain batteries, remove when not in use. Do not dispose of device as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for further information.

One-Year Limited Warranty. Aeotec Limited warrants, including Aeotec branded hardware device when purchased new and delivered in new condition and in its original container against defects in materials and workmanship for one year from the date of original purchase from an authorized reseller when purchased and used in the manner of original export. In line with the terms of sales between Aeotec and the authorized importer / reseller of the device, any claim against the foregoing warranty are to be handled by the authorized distributor / reseller directly. The foregoing warranty is subject to the proper installation, operation, and maintenance of the device in accordance with installation instructions and the operating manual supplied to customer and further documentation made available digitally. Liquid damage, including, but not limited to, hardware and damage caused by improper use, debris or falling of the hardware, is not covered by the warranty. Spill, water, and dust resistance are not permanent conditions and resistance might decrease as a result of normal wear. Not warranted for damage from open flames or heat, and exposure to sun. Not warranted

for battery leak damage. Always remove all batteries from products that not being used. Aeotec does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. Please be sure to read the device's support notes, digital manuals, and quick start guide fully. Subject to the full terms of obtaining device within 30 days of the manifestation of a problem, if you submit a valid claim under this warranty, Aeotec will provide further information in obtaining warranty services from the authorized importer and/or reseller of this device. The 1-year warranty, including warranty evaluations and liabilities, are available at support.aeotec.com/warranty. Aeotec's English language warranty and instructional information is presented in translations provided in any other language and prevails over any such translations.

FCC Notice. The section of this device made and certified for the US market and marked as such complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the

equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. (5) Ensure this device and its antenna(s) are not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF Exposure Statement. To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator body. Use only the supplied antenna.

California Proposition 65, WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Use only for intended purposes. Do not use for other purposes including, but not limited to, the consumption of food and drink.

While the information in this guide has been compiled with care, it may not be deemed an assurance of device characteristics. All information, including, but not limited to, information regarding the functionality, features, and / or device specifications are subject to change. Aeotec Limited reserves all rights to revise or update its products or documentation without any obligation to notify any individual or entity. Aeotec Limited shall be liable only to the degree specified in the terms of sale and delivery.

Español.

Fabricado para el importador por Aeotec Limited (6 TONKINCHY ROAD WANCHAI HK, Hong Kong) y puede ser contactado a través de aeotec@aeotec.com. Importado a la Unión Europea por Aeotec Group GmbH (Grodle Jahnemstraße 7, Hamburg 20457, Alemania). El importador y/o distribuidor de este dispositivo puede ser contactado por separado con la empresa con la cual ha

adquirido este producto para hacer efectivo la garantía, el soporte técnico y las consultas relacionadas con el cumplimiento.

Normas de eliminación y WEEE. Los dispositivos Aeotec pueden contener baterías, las cuales deben ser vertidas cuando no están en uso. No desheche el dispositivo como desechos urbanos sin clasificar. Use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener más información.

Garantía limitada de un año. La garantía de Aeotec Limited cubre el hardware del dispositivo de marca Aeotec cuando es comprado y entregado en su uso en su empaque original durante un año a partir de la fecha de compra original en el país de distribución autorizado, cuando sea adjunto y utilizado en la región de exportación original. De acuerdo con los términos de ventas entre Aeotec y el importador / distribuidor autorizado de este dispositivo, cualquier reclamación respecto a la garantía ha de ser manejada directamente por el distribuidor / vendedor autorizado. La garantía anterior está sujeta a la instalación, operación y mantenimiento adecuado del dispositivo de acuerdo con las instrucciones de instalación. El manual de instrucciones suministrado al cliente y la documentación adicional disponible en formato

digital. Los daños provocados por líquidos, incluyendo, aunque no se limitan solo a los daños causados por fugas de agua o a un uso, como o instalación inadecuada de los equipos, no están incluidos en esta garantía. La resistencia a las salpicaduras, agua y polvo no es una condición permanente y puede disminuir como resultado del desgaste normal. Tampoco se da la garantía para casos de exposición directa a líquidos o calor o exposición al sol. Los daños de brechas de las baterías no están dentro de la garantía siempre que no estén siendo utilizados. Aeotec no hace efectiva la garantía por el desgaste normal, ni los daños causados por accidentes o abusos. Asignados de leer en su totalidad. Las notas de soporte de este dispositivo, los manuales digitales y la guía de inicio rápido. De acuerdo con los términos, el cliente de Aeotec correspondiente dentro de los 30 días siguientes a la manifestación del problema. Aeotec proporcionará más información en la

obtención de servicios de garantía del importador autorizado y/o vendedor de este dispositivo. La garantía completa, incluidas las exclusiones y responsabilidades de esta misma, está disponible en support.aeotec.com/warranty. La garantía o información de rescusión del idioma inglés de Aeotec es preponderante para las traducciones proporcionadas en cualquier otro idioma y prevalece sobre otras traducciones.

Aunque la información contenida en esta guía ha sido compilada con cuidado, puede no considerarse una garantía de las características del dispositivo. Toda la información, incluyendo, pero no limitada a la información relacionada con la funcionalidad, características y / o especificaciones del dispositivo están sujetas a cambios. Aeotec Limited se reserva todos los derechos para revisar o actualizar sus productos o documentación en cualquier obligación de notificar a cualquier individuo o entidad. Aeotec Limited será responsable únicamente en lo especificado en las condiciones de venta y entrega.

Français.

Fabricado para el importador por Aeotec Limited (6 TONKINCHY ROAD WANCHAI HK, Hong Kong) y puede ser contactado a través de aeotec@aeotec.com. Importado a la Unión europea por Aeotec Group GmbH (Grodle Jahnemstraße 7, Hamburg 20457, Alemania). El importador y/o el distribuidor de este dispositivo puede ser contactado por separado con la empresa con la cual ha adquirido este dispositivo para hacer efectivo la garantía, el soporte técnico y las consultas relacionadas con el cumplimiento.

Directives d'élimination et DEEE. Les appareils

Aeotec peuvent contenir des piles, retirez-les quand ils ne sont pas utilisés. Ne jetez pas l'appareil en tant que déchet municipal non trié, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour de plus amples informations.

Garantie limitée d'un an. Aeotec Limited garantit le matériel de marque Aeotec lorsqu'il est acheté neuf et livré dans un état neuf et dans son emballage d'origine contre des défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat original d'un vendeur agréé. En conséquence, toute réclamation relative à la garantie doit être traitée directement par le distributeur / revendeur agréé. La garantie d'un an est soumise à restriction, au sens où elle ne couvre pas les dommages causés par un accident ou un abus. Assurez-vous de lire attentivement les notes de support et les manuels numériques, les documents numériques et la guide de démarrage rapide. Sous réserve des conditions complètes d'obtention du service dans les 30 jours suivant la manifestation du problème, si vous soumettez une demande valide en vertu de cette garantie, Aeotec doit fournir certaines informations pour obtenir des services de garantie auprès de l'importateur agréé et / ou du vendeur du produit. La garantie complète, y compris les exclusions et les responsabilités de garantie, est disponible sur support.aeotec.com/warranty. La garantie ou l'information de rescission en langue anglaise de Aeotec est prépondérante pour les traductions fournies dans toute autre langue et prévaut sur de telles traductions.

Bien que l'information contenue dans ce guide ait été compilée avec précaution, elle ne peut être considérée comme une garantie des caractéristiques du matériel. Toutes les informations, incluant, mais

à l'exception de la poussière, n'est pas permanente et peut diminuer en raison de l'usage normal. Ne s'applique pas aux dommages causés par les incendies, les chutes ou l'exposition au soleil. Les dommages de brèches de batteries ne sont pas couverts par la garantie, à moins qu'ils ne soient causés par un accident ou un abus. Assurez-vous de lire attentivement les notes de support et les manuels numériques, les documents numériques et le guide de démarrage rapide. Sous réserve des conditions complètes d'obtention du service dans les 30 jours suivant la manifestation du problème, si vous soumettez une demande valide en vertu de cette garantie, Aeotec doit fournir certaines informations pour obtenir des services de garantie auprès de l'importateur agréé et / ou du vendeur du produit. La garantie complète, y compris les exclusions et les responsabilités de garantie, est disponible sur support.aeotec.com/warranty. La garantie ou l'information de rescission en langue anglaise de Aeotec est prépondérante pour les traductions fournies dans toute autre langue et prévaut sur de telles traductions.

Deutsch. Für den Importeur hergestellt von Aeotec Limited (6 TONKINCHY ROAD WANCHAI HK, Hong Kong), erhältlich unter aeotec@aeotec.com. Importiert in die Europäische Union von der Aeotec Group GmbH (Grodle Jahnemstraße 7, Hamburg 20457, Deutschland). Der Importeur und / oder Großhändler dieses Geräts können beide separat über die Firma von der Sie dieses Gerät gekauft haben, erreicht werden, sowohl für Garantie, technischer Support und Themen, die die Ordnungsgemäßkeit betreffen.

Entsorgungsrichtlinien und WEEE. Aeotec Geräte können contain Batterien, entfernen Sie diese, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist. Entsorgen Sie das Gerät nicht in Hausmüll.

sondern in speziellen Sammelbüchern für elektronische Geräte, kontaktieren Sie Ihre zuständige Verkaufsstelle für weitere Informationen.

Limitierte Ein-Jahres-Garantie. Aetec Limited gibt eine Garantie auf markengeschützte Aetec Hardware-Geräte, wenn Sie neu sind, in einem neuen Zustand geliefert und in der Originalpackung geliefert werden. Die Ein-Jahres-Garantie deckt Defekte im Material und der Verarbeitung ab. Sie gilt ein Jahr ab dem Kaufdatum bei einem autorisierten Händler. In Übereinstimmung mit den Verkaufsbedingungen zwischen Aetec und dem autorisierten Händler / Importeur des Geräts, ist jede Beschwerde bezüglich der vorstehenden Garantie direkt vom autorisierten Händler / Verkäufer zu handeln. Die vorstehende Garantie unterliegt der Bedingung, dass die Geräte ausschließlich richtig benutzt und gewartet werden. Da es sich in der Handhabungsanleitung, die dem Kunden digital zur Verfügung gestellt wird. Wenn eine Hardware-Produktreklamation, die durch ungeschicktes Abgeschleifen oder Anbringen der Hardware verursacht werden, Spritzwasser, Wasser- und Staubbeständigkeit keine dauerhaften

Bedingungen und der Widerstand kann durch den normalen Verschleiß abnehmen. In der Garantie nicht eingeschlossen sind Schäden durch Feuer und / oder Wasserschaden, Schäden durch Unfälle, Stöße, sowie dauerhaftes Aussetzen der Sonnenstrahlung. In der Garantie nicht eingeschlossen sind Schäden durch auslaufende Batterien, entleeren Sie immer die Batterien aus den Geräten, die Sie nicht verwenden. Aetec gibt keine Garantie auf normale Abnutzung, weder noch atomare Zerstörung oder Missbrauch. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Supportfunktion des Geräts, die digitalen Materialien und den Schaltkreis-Guide vollständig lesen. In Übereinstimmung mit den Verkaufsbedingungen, dass innerhalb von 30 Tagen nach Feststellung einer Produkt-Service problem und wenn eine gültige Beschwerde innerhalb der Garantie (einmalig) an Aetec weitergeleitet wird. Informationen bereitstellen, um Garantieleistungen von autorisierten Importeuren und / oder Verkäufern des Geräts zu erhalten. Die vollständige Garantie, inklusive Garantiebestimmungen und Verpflichtungen, finden Sie unter support.aetec.com/warranty. Instruktionsinformationen stehen bei Übersetzungen in anderen Sprachen im Vordergrund und haben Vorrang vor solchen Übersetzungen.

Obwohl die Informationen in dieser Anleitung mit größter Sorgfalt zusammengefasst wurden, stellen Sie

keine Abweichung der Geräteigenschaften dar. Alle Informationen, aber nicht beschränkt auf Informationen, welche die Funktionalität, Eigenschaften und / oder Zertifizierungen darstellen, und jederzeit ändert. Aetec Limited behält sich das Recht vor, die Produkte oder Dokumentationen jederzeit zu ändern oder zurückzurufen ohne die Verpflichtung jegliche Einzelpersonen oder Einzel zu informieren. Aetec Limited ist nur haltbar bis zu dem Grad, der in den Verkaufsbedingungen und Lieferbedingungen steht.

Italiano.

Realizzato per l'importatore da Aetec Limited (W04, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) contattabile all'indirizzo aetec@hk.hk. Importato nel Unione Europea da Aetec Group GmbH (Größe Johannesstraße 7, Hamburg 20457, Germania). L'importatore e / o il distributore di questo dispositivo possono essere entrambi controllati separatamente, con l'azienda dalla quale è stato effettuato l'acquisto di questo dispositivo, quale responsabile per la garanzia, supporto tecnico e questi relativi alla conformità del prodotto.

Linee guida di smaltimento e WEEE. I dispositivi

Aetec possono contenere batterie, rimuovendo quando il dispositivo non è utilizzato. Non smaltire questo dispositivo come rifiuti urbani indifferenziati. Utilizzare le apposite strutture di raccolta. Contattare la propria amministrazione locale per maggiori informazioni.

Garanzia limitata di un anno. La garanzia Aetec Limited si applica ai dispositivi hardware con marchio Aetec, acquistati nuovi e consegnati in condizioni originali nella confezione originale. Inizialmente, è difetti di materiali e fabbricazione, entro un anno dalla data di acquisto originale del rivenditore autorizzato. Questa garanzia Aetec provvede a fornire ulteriori informazioni relative al processo del servizio di garanzia da parte dell'importatore autorizzato o del rivenditore di questo dispositivo. L'intera garanzia, inclusa la limitazione di garanzia e responsabilità, sono disponibili all'indirizzo support.aetec.com/warranty. Sebbene le informazioni riportate in questa guida siano state compilate accuratamente, potrebbero non essere garantite da caratteristiche del dispositivo. Tutte le informazioni, comprese, ma non limitate, informazioni riguardanti la conformità, costruzione e / o specifiche del dispositivo sono soggette a modifiche. Aetec Limited si riserva il diritto di vedere le aggiornare i suoi prodotti o la documentazione senza alcun obbligo di notifica verso qualsiasi individuo o

come risultato della normale usata. La garanzia non copre danni dovuti a fiamme, ictus, calore o esposizione ai raggi solari. La garanzia non copre danni dovuti a perdite della batteria, rimuovere sempre tutte le batterie dal prodotto quando non in uso. La garanzia Aetec non copre i normali danni da usura o i danni causati da incidenti e all'improvviso. Si prega di leggere interamente le note di supporto. Il presente digitale da qualità rapida di utilizzo del dispositivo. Soggetti a tutte le condizioni di utilizzo del servizio di assistenza entro 30 giorni dalla data di comparsa del problema, nel caso venga presentata una richiesta valida nei limiti stabiliti da questa garanzia. Aetec provvede a fornire ulteriori informazioni relative al processo del servizio di garanzia da parte dell'importatore autorizzato o del rivenditore di questo dispositivo. L'intera garanzia, inclusa la limitazione di garanzia e responsabilità, sono disponibili all'indirizzo support.aetec.com/warranty. Sebbene le informazioni riportate in questa guida siano state compilate accuratamente, potrebbero non essere garantite da caratteristiche del dispositivo. Tutte le informazioni, comprese, ma non limitate, informazioni riguardanti la conformità, costruzione e / o specifiche del dispositivo sono soggette a modifiche. Aetec Limited si riserva il diritto di vedere le aggiornare i suoi prodotti o la documentazione senza alcun obbligo di notifica verso qualsiasi individuo o

entità. Aetec Limited è da considerarsi responsabile solo nei limiti specificati nelle condizioni di vendita e consegna.

Nederlands.

Geproduceerd voor de Importeur door Aetec Limited (W04, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) bereikbaar via aetec@hk.hk. Geïmporteerd in de Europese Unie door Aetec Group GmbH (Größe Johannesstraße 7, Hamburg 20457, Germany). De importeur en / of distributeur van dit apparaat kunnen beide verantwoordelijk worden bereikt als het betreft een defect van het apparaat heeft gekocht, wat betreft verantwoordelijkheid voor garantie, technische ondersteuning en aan compliance gerelateerde vragen.

Realijnen voor verwijdering en WEEE. Aetec-apparaten kunnen batterijen bevatten: verwijder deze van het apparaat niet in gebruik is. Verwijder het apparaat niet de ongeopend afgevoerd afval, maar gebruik van de voorzieningen voor gescheiden inzameling. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie.

Een jaar beperkte garantie. De het hardware-apparaat van het merk Aetec nieuw wordt aangekocht en in nieuw staat en in de originele verpakking wordt geleverd, staat Aetec Limited garant tegen defecten in materialen en vervaardiging gedurende één jaar vanaf de datum van de computergeleverde aankoop (of een geautoriseerde verkoper indien aangekocht en gebruikt in de originele export regio, in overeenstemming met de verkoopvoorwaarden tussen Aetec en de distributiekant). Bij Aetec, indien u een defecte apparaat, moeten eventuele claims onder de bovenvermelde garantie niet worden gedaan door de geautoriseerde distributeur of verkoper worden afgewezen. De bovenvermelde garantie, inclusief garantie-aanbiedingen en aansprakelijkheid, is afhankelijk van de juiste installatie, bediening en onderhoud van het apparaat in overeenstemming met de installatie-instructies en de gebruiksaanwijzing. Het is het grootste belang voor vertalingen in een andere taal en prestaties boven de originele vertalingen.

Hoewel de informatie in deze handleiding met zorg is samengesteld, mag deze niet worden beschouwd als een garantie voor de prestaties van het apparaat. De informatie, inclusief maar niet beperkt tot informatie over de functionaliteit, functies en / of specificaties van het apparaat, kan worden gewijzigd. Aetec Limited behoudt zich het recht

voorbehoud. Geen garantie voor schade veroorzaakt door lekende batterijen verwijst altijd alle batterijen uit de producten die niet worden geleverd. Aetec Limited is alleen aansprakelijk in de mate die wordt gespecificeerd in de verkoop- en leveringsvoorwaarden.

Svenska.

Bestämd för Importören av Aetec Limited (W04, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) kontaktares på aetec@hk.hk. Importerad till Europeiska Unionen av Aetec Group GmbH (Größe Johannesstraße 7, Hamburg 20457, Tyskland). Importören och / eller distributören av denna enhet kan tillåtas till ansvar från del företag, du köpt enheten av och ansvarar för garanti, teknisk support samt frågor gällande regelbunden förvaltning.

Realinjer för bortskaffning och WEEE. Aetec-enheterna kan innehålla batterier som bör tas bort för de som är i bruk. Batterier inte flyttas som oönskat kommunalt avfall, använd istället separata insamlingslagringar. Kontakta din kommun för ytterligare information.

Ett års begränsad garanti. Aetec Limited garanterar Aetec-enheterna hårdvaruslagningar, som

köpts nya och levererade i fysiskt instill sin originalpackning, med batteri i material och utformning under ett år från det datum släppte från en auktoriserad återförsäljare direkt. Förbehåll är respekt och ändringar tillgån till kom den ursprungliga exportregionen. I överensstämmelse med försäkringsvillkoren mellan Aetec och en extern auktoriserade importör / återförsäljare, ska eventuella förändringar med överstående garanti hänföra sig till auktoriserade distributörer / återförsäljare direkt. Överstående garanti för batterier kommer installation, drift och underhåll av enheten i enlighet med installationsinstruktionerna och enbart dokumentation som levereras till kunden och vidare dokumentation som ges tillgänglig digitalt. Vidare, teknisk, teknisk, men inte begränsad till, före välskärskad ersättning av teknisk ersättning, utsläppning eller teknisk omfattas inte av denna garanti. Skulle batterier och dokumentation se inte permanenta biverkningar och skyddet kan minskas om ett resultat av normalt slitage. En garanti med skador från tillgripa och vatten, samt skador. En garanti med skador som uppstår från batterislitage. Alla borta alla batterier från produkter som inte används.

Aetec garanterar inte med normalt slitage eller skador som orsakas av oavsiktliga vatten, färdvårdning eller missbruk. Var noga med att läsa enhetens supportanvisningar, digitala material och

enligt de ursprungliga villkoren för att få service inom 30 dagar från var ut ett problem uppstår. Om eventuella ytterligare information om hur man använder produkterna från enheten ska levereras separat och / eller tillåtas så länge så länge så länge i ett giltigt kopierat denna garanti. Den ursprungliga garantin, inklusive dess underlag och fördelaktigheter, finns tillgänglig på support.aetec.com/warranty.

Aven om informationen i den här guiden har sammanställts med försiktighet för den inte anses vara en förklaring av enhetens egenskaper. All information, inklusive och utöver information om funktioner, funktioner och / eller enbegränsade tekniska, kan komma att ändras. Aetec Limited förbehåller sig alla rättigheter att förändra eller uppdatera sina produkter eller dokumentation utan skyldighet att meddela någon individ eller entitet. Aetec Limited skall endast tillåtas om möjligt den guid som angivits i försäkrings- och leveransvillkoren.